



DZIENNIK URZĘDOWY

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

Bydgoszcz, dnia 1 lipca 1953

Nr 13

Poz. 50 — 52

TREŚĆ

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

Poz.

50. Uchwała Nr 35/249 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z 16. VI. 1953 w sprawie jesiennej powszechnej akcji deratyzacji w 1953.
51. Uchwała Nr 29/227 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z 22 maja 1953 w sprawie używania sprzętu wodnego i zakazu kąpiele w wodach otwartych na terenie miasta Bydgoszczy.

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

50

Uchwała Nr 35/249

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 16 czerwca 1953

w sprawie: jesiennej powszechnej akcji deratyzacji w 1953 r.

W związku z zaleceniem Prezydium Rządu rozszerzenia akcji deratyzacyjnej oraz Dyrekcji Centrali Deratyzacji Dezynsekcji i Dezynfekcji „Derodinsekcja“ komunikuje, że został opracowany szczegółowy plan akcji deratyzacyjnej w 1953 r., w którym to okresie przewidziane jest zgodnie z wytycznymi władz przeprowadzenie na terenie każdego województwa jednej akcji powszechnej.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej opierając się na przysługujących uprawnieniach zawartych w ustawie z dnia 20 marca 1950 r. art. 16 o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. R. P. nr 14 poz. 130) i biorąc pod uwagę ważność akcji sanitarno-epidemiologicznej

u c h w a ł a

zobowiązać Wojewódzką Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Bydgoszczy, aby dopilnowała przeprowadzenie akcji deratyzacyjnej w jesieni 1953 r. na terenie województwa bydgoskiego, oraz zatwierdzić tekst zarządzenia w sprawie powszechnej akcji deratyzacji stanowiącego załącznik do niniejszej Uchwały.

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

E. Orsztynowicz
Sekretarz Prezydium

Lipert
Przewodniczący Prezydium

ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 16 czerwca 1953 r.

w sprawie powszechnej akcji odszczurzenia na terenie województwa bydgoskiego w okresie jesiennym 1953 r.

Na podstawie art. 10 ust. 3 lit. e ustawy z dnia 21. II. 1935 r. o zapobieżeniu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. Nr 27 poz. 198) § 7 ust. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 12. VII. 1951 r. w sprawie utrzymania porządku i czystości w nieruchomościach (Dz. U. R. P. Nr 40 poz. 306) oraz w wykonaniu swej uchwały Nr 35/249 powziętej w dniu 16 czerwca 1953 r. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

z a r z ą d z a

przeprowadzenie powszechnej akcji odszczurzenia na terenie województwa bydgoskiego w okresie od dnia 16 — 19 października 1953 r. według następujących zasad.

§ 1.

Obowiązkowi odszczurzenia podlegają wszelkiego rodzaju obiekty państwowe, spółdzielcze i prywatne (domy mieszkalne, zabudowania gospodarcze, sklepy, warsztaty przemysłowe itp.).

§ 2.

Do przeprowadzenia akcji odszczurzenia obowiązani są właściciele i użytkownicy wyżej wymienionych obiektów.

§ 3.

Nie podlegają odszczurzeniu w okresie jak wyżej te urzędy, instytucje, zakłady i przedsiębiorstwa, na których terenie deratyzację przeprowadzi Państwowe Przedsiębiorstwo „DERODINSEKCJA“ — Okręgowy zakład Nr 1 w Gdańsku-

CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

Poz.

52. Ogłoszenie o sporządzeniu protokołu zdawczo-odbiorczego przedsiębiorstwa, przejętego na własność Państwa pod nazwą: Bracia Malak, Fabryka Części Zamiennej do Maszyn Żniwnych, Żnin, ul. Mickiewicza 4.

Wrzeszczu, ul. Barlickiego 8 — własnymi kolumnami i przy użyciu własnych środków trujących, o czym zostaną one powiadomione przez właściwe terenowe Prezydium Rad Narodowych w terminie najpóźniej do dnia 20 września 1953 r. Terminy deratyzacji tych zakładów ustali P. P. „Derodinsekcja“ i zawiadomi o tym zainteresowanych.

§ 4.

Do odszczurzenia należy używać trutki „Enka T2“ (siarczan talu) lub Ceder 3 (Cebula Morska), którą rozprowadzi Składnica Rejonowa Przemysłu Chemicznego przez kolumny sanitarne Miejskich i Powiatowych Wydziałów Zdrowia do wszystkich Prezdydów Gminnych Rad Narodowych.

§ 5.

Cena detaliczna 1-go słoika „Enka T2“ o zawartości ca 30 g wynosi 3 zł zgodnie z zarządzeniem Ministra Zdrowia — Departament Zaopatrzania Farmacji — zamieszczonym w piśmie z dnia 25. V. 1951 r. Nr zaf. V-12358/522/51. Trutki sprzedawane będą również w opakowaniach 60 g w cenie 4.50 zł i słojach 100 g w cenie 6 zł. Koszty nabycia trutki ponoszą właściciele względnie użytkownicy obiektów.

§ 6.

Należności za odszczurzenie obiektów, w których akcją tę przeprowadzi P. P. „Derodinsekcja“, winny być uiszczone przez ich właścicieli lub użytkowników.

§ 7.

Jako normę użycia trutki wyznacza się:

- domy i place zabudowane w miastach na każde 100 m² powierzchni — 1 słoik 30 g;
- place nie zabudowane w miastach na każde rozpoczęte 200 m² powierzchni — 1 słoik 30 g;
- sklepy handlowe i warsztaty przemysłowe, niezależnie od norm podanych w pkt. a i b, na każde 25 m² zajmowanego lokalu 1 słoik 30 g;
- gospodarstwa rolne do 0,5 ha — 1 słoik po 30 g;
- gospodarstwa rolne od 0,5 do 1 ha — 2 słoiki po 30 g;
- gospodarstwa rolne od 1 do 5 ha — 3 słoiki po 30 g;
- gospodarstwa rolne od 5 do 10 ha — 4 słoiki po 30 g;
- gospodarstwa rolne od 10 ha wzwyż na każde dalsze rozpoczęte 5 ha dodatkowo po 1 słoiku 30 g.

§ 8.

Deratyzację w Państwowych Gospodarstwach Rolnych przeprowadzą kolumny przedsiębiorstwa państwowego „Derodinsekcja“ — Okręgowy Zakład Nr 1 w Gdańsku.

- W Młynach oraz magazynach zbożowych deratyzację przeprowadzi Centrala Zwalczania Szkodników Zbożowo-Mącznych w Bydgoszczy.

§ 9.

Trutki według norm wyżej podanych rozprowadzą kolumny sanitarne Miejskich i Powiatowych Wydziałów Zdrowia, a na terenie gmin wiejskich Prezydium Gminnych Rad Narodowych przez sołtysów gromad.

§ 10.

Dla osiągnięcia pomyślnych wyników w akcji osoby obowiązane do tępienia szczurów winny:

- do dnia 25 września 1953 r. usunąć śmieci i odpadki kuchenne, które stanowią pożywienie dla szczurów;
- artykuły żywnościowe i paszę przechowywać tak, aby były zabezpieczone przed szczurami;
- Wyłożyć trutkę na przynęcie w ciągu dnia 16 październi-

- ka 1953 r. ściśle według pouczenia załączonego do każdego opakowania w miejscach, gdzie szczyry się pojawiają najczęściej, a w szczególności na śmietnikach, komorach, piwnicach, ustępach, budynkach gospodarczych itp;
- d) pozostawić w ten sposób wyłożone trutki do dnia 18 października 1953 r. (włącznie);
- e) zbieranie trutek, jak również zebranie padłych s. zurów i zniszczenie pozostałych trutek winno być dokonane w ciągu dnia 19 października br. przez właścicieli lub użytkowników poszczególnych obiektów względnie osoby przez nich do tego upoważnione. Osoby te odpowiedzialne są osobiście tak za wyłożenie trutek, zebranie padłych szczyrów jak też za zniszczenie pozostałych trutek;
- f) ponieważ trutka jest tak samo niebezpieczna dla zwierząt domowych i ptactwa jak i ludzi, należy zwierzęta te trzymać w czasie odszczurzania w zamknięciu. Dzieci należy pouczyć o skutkach zatrucia, ściśle nadzorować i nie pozostawić bez opieki, aby nie dotknęły wyłożonej trutki;
- g) padłe szczyry i pozostałą trutkę należy spalić lub zakopać głęboko w ziemię daleko od źródeł wody do picia — co najmniej w odległości 20 m. W wypadku, gdyby na skutek spożycia zatrutej przynęty lub zatrutego szczyra padło którekolwiek ze zwierząt domowych, należy padłą sztukę zakopać w sposób, jak wyżej podano, tj. z dala od wody do picia. Mięso tych zwierząt jest zatrute i niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego.

§ 11.

Nadzór i kontrolę nad wykonaniem niniejszego zarządzenia przeprowadzą Prezydja Miejskich (miast stanowiących odrębne powiaty), Powiatowych i Gminnych Rad Narodowych przy współudziale komitetów blokowych, czynnika społecznego oraz organów Milicji Obywatelskiej.

§ 12

Prezydja Miejskich Rad Narodowych, miast stanowiących odrębne powiaty uprawnione są po uprzednim porozumieniu się z Wydziałem Zdrowia — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — w zależności od warunków lokalnych do określenia innych terminów rozpoczęcia akcji oraz norm trutki (nie mniejszych jednak od norm wyznaczonych w niniejszym zarządzeniu).

§ 13.

Winni przekroczenia przepisów niniejszego zarządzenia podlegać będą w myśl art. 22 ust. 1 cytowanej na wstępie ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu — karze aresztu do 3 miesięcy i grzywny do 4.500 zł. lub jednej z tych kar.

§ 14.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszcy.

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
A. Schmidt

Zastępca Przewodniczącego Prezydium

51

Uchwała Nr 29/227

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszcy
z 22 maja 1953

w sprawie używania sprzętu wodnego i zakazu kąpieli w wodach otwartych na terenie miasta Bydgoszcy

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszcy, działając na podstawie art. 16 ustawy z dnia 20 marca 1950 r.

o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 130) oraz art. 23 ustawy wodnej z dnia 19. 9. 1922 r. ogłoszonej w jednolitym tekście rozporządzenia Ministra Robót Publicznych dnia 13. 4. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 62, poz. 574) po dokładnym przeanalizowaniu ilości wypasków zatonięcia w roku 1952 i na skutek przeprowadzonej analizy przydatności wód dla celów kąpielowych postanawia:

§ 1.

Zakazuje się kąpienia w wodach otwartych na terenie miasta Bydgoszcy.

§ 2.

Używanie sprzętu wodnego dozwolone jest tylko osobom posiadającym zaświadczenie o umiejętności pływania, wydane przez Miejski Komitet Kultury Fizycznej w Bydgoszcy.

§ 3.

Osoby korzystające ze sprzętu wodnego (kajaki, żaglówki, łodzie itp.) obowiązują bezwzględnie strój kąpielowy.

§ 4.

Kto udostępnia osobom nieuprawnionym sprzęt wodny (kajaki, łodzie, motorówki, żaglówki itp.) podlega według postanowień art. 33 prawa o wykroczeniach z dnia 11. 7. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 60, poz. 572) karze grzywny do 3.000 zł lub pracy poprawczej do 3 miesięcy, a w razie wypadku pociągnięty zostanie do odpowiedzialności karno-sądowej za spowodowanie wypadku śmierci.

§ 5.

Winni nie zastosowania się do postanowień §§ 1, 2 i 3 niniejszego zarządzenia karani będą w trybie karno-administracyjnym na podstawie art. 247 wyżej powołanej ustawy wodnej grzywną do 150 zł lub odpowiednią ilością dni pracy poprawczej.

§ 6.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Za Prezydium Miejskiej Rady Narodowej

K. Maludziński

Przewodniczący Prezydium

CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

52

„Ogłoszenie o sporządzeniu protokołu zdawczo-odbiorczego.

Na podstawie § 73, Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 31. I. 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62) oraz Zarządzenia Ministra Przemysłu Drobego i Rzemiosła z dnia 21. III. 1953 r. (OA3-A-O6-5) ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa pod nazwą: Bracia Malak, Fabryka Części Zamiennej do Maszyn Żniwnych, Żnin, ul. Mickiewicza 4.

Sporządzenie protokołu zdawczo-odbiorczego nastąpi w dniu 6 lipca 1953 r. o godz. 10 na miejscu w Żninie, przy ul. Mickiewicza 4.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższym przedsiębiorstwie do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Objętości przedsiębiorstwa są: Bydgoskie Zakłady Sprzętu Okrętowego, Przedsiębiorstwo Państwowe w Bydgoszcy, ul. Ślusarska Nr 2“.

**Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, Wydział Prawny, Bydgoszcz,
ul. Curie Skłodowskiej, budynek V. Redakcja i Administracja czynne od godz 8-15**

PRENUMERATA „Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszcy” wynosi: rocznie 2,40 zł, półrocznie 1,20 zł. Cena pojedynczego egzemplarza do 4-tych stron druku 0,90 zł, przy większej ilości stron o 0,30 zł więcej od każdej drugowanej strony.
CENY OGŁOSZEŃ: o zagubionych dokumentach: roczną 10 zł, za jeden dokument, po 1,50 zł od każdego następnego dokumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł wiersz jednorazowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł wiersz raz i szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Konto bankowe: Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszcy, Narodowy Bank Polski III Oddz. Miejski w Bydgoszcy, nr 394/420/201/J.M. Cena 1 0,90

RSW „Prasa” Bydgoszcz 23. 6. 53 na skład zam. 2502 nakł. 1700 A4 druk sat. 60 dr. uk. 1. 7. 53 E-4-11366



BYDGOSZCZ, ul. Ślusarska Nr 2

[32]